Mandarin Corner

mandarincorner.org



Scan to Follow Us on Wechat

Note: If you copy and paste from this PDF, you will get problems with the fonts. To solve this, go to <u>mandarincorner.org</u> > video > click on thumbnail of video you need > larger thumbnail > look for the tabs below the large thumbnail > video transcript > copy and paste from here.

1

Hālóu, dàjiā hǎo! Huānyíng láidào Mandarin Corner de 哈喽,大家好!欢迎来到Mandarin Corner 的 Hi, everyone! Welcome to Mandarin Corner's

2

dìyī qī Podcast jiémù, wǒ shì Eileen. 第一期Podcast 节目,我是Eileen。

first audio podcast. I am Eileen.

3

Jīntiān wŏmen qǐng dào le yī wèi xīn péngyou,

今天我们请到了一位新朋友,

Today we have a new friend in the show.

4

nà shǒuxiān qǐng tā lái zuò gè zìwŏjièshào ba.

那首先请他来做个自我介绍吧。

Let's have him introduce himself first.

5

Hālóu, dàjiā hǎo! Wǒ shì Kirk.

哈喽,大家好!我是Kirk。

Hi, everyone! I am Kirk.

6

Nà jīntiān women jiù lái liáo yīxià "bā líng hòu" hé "jiǔ líng hòu".

那今天我们就来聊一下80后和90后。

Today we will talk about the 80s and 90s generations.

7

Nàme "bā líng hòu" gēn "jiǔ líng hòu" ne zhǐ de shì shénme yìsi ne?

那么80后跟90后呢指的是什么意思呢?

So what do these two terms mean?

8

Nà yǒugǐng wǒmen zhège xīn péngyou Kirk lái jiěshì yīxià ba.

那有请我们这个新朋友Kirk来解释一下吧。

Let's ask our new friend Kirk to explain it.

9

"Bā líng hòu", "jiǔ líng hòu" zhège wèntí yě fēicháng jiǎndān.

80后,90后这个问题也非常简单。

The question about these two terms is actually quite simple.

10

"Bā líng hòu" jiùshì zhǐ bā líng nián dào bā jiǔ nián chūshēng de zhè yī dài rén.

80后就是指80年到89年出生的这一代人。

80s (generation) refers to people who were born between 1980 to 1989.

11

Nà "jiǔ líng hòu" yě shì tóngyàng de gàiniàn,

那90后也是同样的概念,

90s (generation) is the same idea.

12

jiùshì zhè shí nián zhījiān de zhè yī dài rén.

就是这十年之间的这一代人。

It refers to people who were born within that decade. (1990-1999)

13

Nà wò běnrén shì bā líng hòu.

那我本人是80后。

So I am from the 80s generation.

14

Nà wò gānghảo shì jiủ líng hòu.

那我刚好是90后。

And I happen to be from the 90s generation.

15

Suǒyǐ wǒmen kèyǐ dàibiǎo wǒmen zhè... liǎng dài rén ma, suànshì?

所以我们可以代表我们这...两代人吗, 算是?

So we can represent these two generations? Is it considered two generations?

16

Qíshí shí nián yǐjīng chà le yī gè... yī dài le!

其实十年已经差了一个... 一代了!

10 years of difference is almost like a difference between generations!

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation 17 Hǎo kǒngbù a! 好恐怖啊! That's so terrifying to think about! 18 Duì duì! Wŏmen lái liáo yīxià 对对! 我们来聊一下 Yeah! So let's talk about 19 jiùshì women zhè liăng dài rén zhījiān you shénme chāyì 就是我们这两代人之间有什么差异 the differences between these two generations 20 huòzhě duì duìfāng yǒu shénme piānjiàn. 或者对对方有什么偏见。 and what kind of prejudice we have against each other. 21 Hǎo de. 好的。 Okay! 22 Nǐ shì chéngshì chūshēng de ma? 你是城市出生的吗?

23

Were you born in a city?

Duì, wǒ shì yī gè xiǎo chéngshì chūshēng de bā líng hòu.

对, 我是一个小城市出生的80后。

Yes, I was born in a small city during the 80s.

24

Wǒ shì jiǔ líng hòu, érqiě wǒ shì nóngcūn chūshēng de.

我是90后,而且我是农村出生的。

I am from the 90s generation, and I was born in a village.

25

Suǒyǐ, wǒmen qíshí shì yǒu hěn dà qūbié de.

所以, 我们其实是有很大区别的。

So, we are actually very different.

26

En, dànshì yǒu yī gè gòngtóngdiǎn,

嗯,但是有一个共同点,

Yes, but we do have one thing in common

27

jiùshì wòmen jīběnshang dōu shì yī tāi zhèngcè...

就是我们基本上都是一胎政策...

and that is we are all one-child policy...

28

Jiùshì yī tāi zhèngcè xià de háizi.

就是一胎政策下的孩子。

Yes, born under the one-child policy.

29

Duì, yī tāi zhèngcè xià de háizi, wŏmen dōu shì dúshēngzǐnů.

对,一胎政策下的孩子,我们都是独生子女。

That's right! We were all born under the one-child policy. In our generation, there was only allowed one child per family.

30

Nǐ suànshì dúshēngzǐnữ ma?

你算是独生子女吗?

Are you the only child (in your family)?

31

Wǒ gèrén bùshì,

我个人不是,

Personally, I am not.

32

dàn wǒ zhè yīdài rén dàbùfen rén dōu shì dúshēngzǐnǚ,

但我这一代人大部分人都是独生子女,

But most people from my generation are the only child (in their family)

33

zhè shì yī gè pǔbiàn de xiànxiàng.

这是一个普遍的现象。

and this is a common phenomena.

34

Wǒ gèrén yě bùshì, yīnwèi wǒ shì lǎodà,

我个人也不是, 因为我是老大,

I am also not the only child. Because I was the oldest,

35

nàme wò de fùmǔ ne xiǎngyào yī gè érzi... xiǎngyào yī gè nánhái,

那么我的父母呢想要一个儿子... 想要一个男孩,

and my parents wanted a son.

suŏyĭ wŏ yě yŏu dìdi.

所以我也有弟弟。

So, I also have a younger brother.

37

Dànshì wòmen nà yīdài de rén, hěn duō qíshí...

但是我们那一代的人, 很多其实...

But many people from my generation,

38

jiùxiàng nǐ gānggang jiǎng de, hěn duō shì dúshēngzǐnǚ de,

就像你刚刚讲的, 很多是独生子女的,

like you just mentioned, are the only child,

39

jiù jiālĭ zhĭyŏu tā yī gè háizi de.

就家里只有他一个孩子的。

which means they are the only child in their family.

40

Dànshì dúshēngzǐnǚ zài wŏmen nàge niándài shì yī gè fēicháng xīn de yī gè shìwù,

但是独生子女在我们那个年代是一个非常新的一个事物,

But that was a new thing in my generation,

41

bù xiàng... xiàng nǐmen yǐjīng chíxù le shí nián de shíjiān.

不像...像你们已经持续了十年的时间。

unlike you guys, where it (one-child policy) had been going on for ten years.

42

Yĭjīng xíguàn le.

已经习惯了。

Right, we were used to the idea.

43

Duì duì, wŏmen nàge shíhou

对对, 我们那个时候

When we were born,

44

jiùshì jiāzhǎng yě yào zài xuéxí zěnme qù nàge yǎngyù yī gè dúshēngzǐnǚ,

就是家长也要再学习怎么去那个养育一个独生子女,

our parents also needed to adopt to the idea of having only one child and how to raise them.

45

suŏyĭ jiālĭ suŏyŏu de zīyuán dōu shì gĕi tóngyī gè háizi.

所以家里所有的资源都是给同一个孩子。

So all the resources they had were given to this one child.

46

Nà nǐ dāngshí huìbùhuì juéde hěn xìngfú a?

那你当时会不会觉得很幸福啊?

So, did you feel happy at the time?

47

Zěnme shuō ne, yě méiyǒu gǎnjué tèbié de xìngfú,

怎么说呢, 也没有感觉特别的幸福,

Well, how do I put this? I didn't feel especially happy

48

Dànshì yẻ méiyǒu shuō tèbié de guò bù xiàqù de gănjué...

但是也没有说特别的过不下去的感觉...

nor did I feel terrible

49 tèbié de shòukǔ de, yě méiyǒu. 特别的受苦的,也没有。 or suffered in any particular way. 50 Wǒ juéde shì píngcháng, yīnwèi wǒ yǐjīng xíguàn le. 我觉得是平常,因为我已经习惯了。 I just felt it was normal and I was used to it. 51 Dànshi nǐ gēn nǐ fùmǔ xiāngbǐ dehuà, háishi... 但是你跟你父母相比的话,还是... Comparing you (us) to our parents' generation, 52 qíshí wŏmen zhè liǎng dài rén yǐjīng suànshì hěn xìngfú de. 其实我们这两代人已经算是很幸福的。 we can actually be considered lucky. 53 Hěn míngxiǎn jiùshì wǒmen shòudào le hěn duō de jīngjì shàng de, 很明显就是我们受到了很多的经济上的, Obviously, we were better off financially 54 háiyǒu shòudào le nì'ài la, 还有受到了溺爱啦, and were spoilt.

jiùshì yéye, wàipó, wàigōng zhèxiē suǒyǒu jiātíngchéngyuán

就是爷爷、外婆、外公这些所有家庭成员

(For example) all family members including grandparents from both, the father and mother's side,

56

dōu gěi nǐ ài, gěi nǐ jīngjì zhīchí.

都给你爱,给你经济支持。

were giving us their love and financial support.

57

Bǐrú shuō gěi nǐ mǎi gèzhŏng hǎochī de dōngxi a,

比如说给你买各种好吃的东西啊,

They would buy us all kinds of nice food

58

mănzú nǐ de yuànwàng a.

满足你的愿望啊。

and try to satisfy our wishes.

59

Xiàng wŏmen xiǎoshíhou jīběnshang nǐ xiǎngyào de dōngxi

像我们小时候基本上你想要的东西

When we were young, we were getting almost all the things

60

rúguǒ zài jīngjì fànwéi xǔkě dehuà, nǐ doū huì dédào nàxiē dōngxi.

如果在经济范围许可的话,你都会得到那些东西。

that we wanted as long as they could afford them.

61

Nà nǐ xiǎoshíhou yǒu méiyǒu tèbié xiǎngyào shénme dōngxi?

那你小时候有没有特别想要什么东西?

So was there anything in particular that you really wanted when you were a kid?

62

Wǒ xiǎoshíhou xiǎngyào de dōngxi fēichángduō,

我小时候想要的东西非常多,

There were many things I wanted when I was young.

63

ránhòu wǒ xiǎngyào nàge yóuxìjī la, wǒ xiǎngyào Nàikè xié la.

然后我想要那个游戏机啦,我想要耐克鞋啦。

I wanted a game console and a pair of Nike shoes.

64

Nàikè xié yīnggāi hěn guì ba!

耐克鞋应该很贵吧!

Nike shoes must have been expensive, right?

65

Duì, nàge shíhou fēicháng guì.

对,那个时候非常贵。

Yes, at the time they were very expensive.

66

Nǐmen jiārén yǒu bāng nǐ mǎi ma?

你们家人有帮你买吗?

Did you family buy them for you?

67

Nàge, jiārén jiù méiyǒu bāng wǒ mǎi, dàn wǒ fēicháng xiǎngyào.

那个, 家人就没有帮我买, 但我非常想要。

No, they didn't. But I wanted them very much.

Nàge shíhou wǒ hǎoxiàng shì dú gāozhōng de shíhou ba.

那个时候我好像是读高中的时候吧。

I remember this was when I was in high school.

69

Dànshì nǐ zěnme huì zhīdào yǒu zhège páizi ne?

但是你怎么会知道有这个牌子呢?

But how did you become aware of this brand?

70

Yīnwèi nǐ kěyǐ zài hěn duō dìfang kàndào,

因为你可以在很多地方看到,

We could see them in many places,

71

diànshì shàng ya, zázhì shàng a.

电视上呀、杂志上啊。

such as on TV, magazines, etc.

72

Nǐ xǐhuan de yīxiē yùndòng míngxīng huì chuānzhe,

你喜欢的一些运动明星会穿着,

And some of the sports stars we liked were wearing them

73

ránhòu nǐ jiù juéde tāmen tèbié shíshàng, tèbié kù,

然后你就觉得他们特别时尚, 特别酷,

and we felt that they were very fashionable and cool.

74

sučyĭ nǐ tèbié xiǎngyào.

所以你特别想要。
So we wanted them very much.

75

Nà qíshí xiàng shénme Nàikè xié,

那其实像什么耐克鞋,

Actually things like Nike shoes

76

wŏmen zài nóngcūn shì hěn shǎo kàndào de,

我们在农村是很少看到的,

were very rare to see in the village.

77

nǐ zhīdào wòmen chuān de shì shénme xiézi ma? Dōu shì...

你知道我们穿的是什么鞋子吗?都是...

Do you know what kind of shoes we would wear?

78

Bù zhīdào.

不知道。

No, I don't know.

79

Wŏmen māma zìjĭ zuò de (háizi) xiézi.

我们妈妈自己做的(孩子) 鞋子。

They were shoes made by our moms. (I used my Jiangxi province, Leping City dialect to pronounce "鞋子" as "孩子") 。

80

Wǒ chàdiǎn shuō chéng háizi le.

我差点说成孩子了。

I almost pronounced it as "haizi" (which means "children").

81
Zuò háizi?
做孩子?
To make children?
82
Wèishénme wǒ huì shuō háizi,
为什么我会说孩子,
The reason why I said "haizi"
83
yīnwèi wŏmen jiāxiāng huà xiézi de fāyīn jiùshì "háizi".
因为我们家乡话鞋子的发音就是"孩子"。
was because the pronunciation of "xiezi" in my home dialect is "haizi".
84
Oby aby aby to Yan does able to aby about the 41-10
Shì shì, hěn duō dìfang dōu shì shuō "háizi".
是是是,很多地方都是说"孩子"。
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way.
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way.
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way. 85 Nǐmen nàr yīnggāi yě shì ba?
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way. 85 Nǐmen nàr yīnggāi yě shì ba? 你们那儿应该也是吧?
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way. 85 Nǐmen nàr yīnggāi yě shì ba?
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way. 85 Nǐmen nàr yīnggāi yě shì ba? 你们那儿应该也是吧?
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way. 85 Nǐmen nàr yīnggāi yě shì ba? 你们那儿应该也是吧? That must be the same in your hometown, right?
是是是,很多地方都是说"孩子"。 Right! And many places in China say it that way. 85 Nǐmen nàr yīnggāi yě shì ba? 你们那儿应该也是吧? That must be the same in your hometown, right?

87

qíshí wǒ shì yī gè hěn duō wénhuà, hěn duō shěngfèn dōu dāi guò de rén,

其实我是一个很多文化、很多省份都待过的人,

In fact, I have stayed in many different provinces and have been exposed to many different cultures.

88

suŏyĭ wŏ yĕ liǎojiĕ zhèxiē yǔyīn.

所以我也了解这些语音。

So I am aware of these dialects.

89

Nà chúle Nàikè xié, yóuxìjī nǐmen dāngshí yǒu méiyǒu shénme...

那除了耐克鞋、游戏机你们当时有没有什么...

So apart from Nike shoes and game consoles, was there anything else...

90

Bùtóng de jiēduàn yǒu bùtóng de yùwàng.

不同的阶段有不同的欲望。

There were different desires at different stages (in my early life).

91

Bǐrú xiǎo de shíhou nǐ kàn le nàge Biànxíngjīngāng de dònghuà dehuà,

比如小的时候你看了那个变形金刚的动画的话,

For example, if I watched the Transformers cartoons

92

nǐ jiù xiǎngyào Biànxíngjīngāng de wánjù.

你就想要变形金刚的玩具。

I would want Transformers toys.

93

Dànshì nàge shíhou wánjù yòu tèbié guì,

但是那个时候玩具又特别贵,

But at the time, these toys were very expensive.

94

suǒyǐ hěn duō xiǎoháizi mǎi dào yī gè dào liǎng gè,

所以很多小孩子买到一个到两个,

So many kids could only get one or two.

95

ránhòu nǐ bìxū dào xuéxiào huòzhě yòu'éryuán

然后你必须到学校或者幼儿园

We then had to go to school or kindergartens

96

gēn biéde xiǎohái jiùshì jiāohuàn zhe wán.

跟别的小孩就是交换着玩。

and exchange them with other kids.

97

Jiāohuàn zhe wán!

交换着玩!

So you guys would exchange with each other?

98

Nà nǐ yī gè háizi bùkěnéng yōngyǒu suŏyǒu de dōngxi,

那你一个孩子不可能拥有所有的东西,

Yes, because one kid could not possibly own everything

99

bìjìng nàxiē dōngxi hái dōu shì jìnkǒu de, suǒyǐ hěn guì.

毕竟那些东西还都是进口的,所以很贵。

and those things were imported and they were expensive.

100

Nà qíshí nǐmen chéngshì dāngshí yǐjīng jiēchù dào le

那其实你们城市当时已经接触到了

Actually in the cities, you guys already had

101

hěn duō zhèzhŏng cóng wàimiàn jìnkŏu guòlái de wánjù a, hěn xiānjìn de dōngxi le.

很多这种从外面进口过来的玩具啊,很先进的东西了。

a lot of advanced toys that were imported.

102

Xiàng wǒmen zài nóngcūn, gēnběn dōu bù zhīdào yóuxìjī zhǎng shénmeyàng,

像我们在农村, 根本都不知道游戏机长什么样,

We in the village didn't even know what a game console was

103

yě bù zhīdào Nàikè xié shì shénme yàngzi de.

也不知道耐克鞋是什么样子的。

or how Nike shoes look like.

104

Duì, nàge... yóuxìjī zài wǒ xiǎo de shíhou,

对, 那个... 游戏机在我小的时候,

Well, regarding game consoles,

105

zài wǒ yòu'éryuán de shíhou,

在我幼儿园的时候,

I remember when I was in kindergarten,

wǒ kěnéng zài wàimiàn wán, zài wàimiàn wán de shíhou,

我可能在外面玩, 在外面玩的时候,

and I was playing outside.

107

yǒuyītiān wǒ jiù huílai de shíhou, tā qí zhe gè zìxíngchē,

有一天我舅回来的时候,他骑着个自行车,

Then one day, my uncle came back on a bike

108

ránhòu tā zìxíngchē hòumian bằng zhe yī gè dōngxi.

然后他自行车后面绑着一个东西。

and there was something tied on the back of his bike.

109

Ránhòu tūrán wǒ de xiǎo huǒbàn tūrán jiù bù wán le,

然后突然我的小伙伴突然就不玩了,

Suddenly, my friends stopped playing

110

ránhòu jiù shuō wŏmen yào qù nǐ jiā.

然后就说我们要去你家。

and said that they wanted to go to my home.

111

Wǒ dōu bù zhīdào fāshēng shénmeshì,

我都不知道发生什么事,

I didn't know what was going on.

112

děng wǒ fǎnyìng guòlái de shíhou,

等我反应过来的时候,

By the time I realized what it was,

113

wǒ kàn dào tāmen quándōu chōng dào wǒ jiù de nàge fāngxiàng qù le.

我看到他们全都冲到我舅的那个方向去了。

they were all rushing towards my uncle.

114

Yuánlái wǒ jiù shì dài le yī gè yóuxìjī huílai,

原来我舅是带了一个游戏机回来,

It turned out my uncle had brought back a FC game console

115

nàge jiùshì yī gè FC de yóuxìjī, yī gè bā wèi de yóuxìjī.

那个就是一个FC的游戏机,一个八位的游戏机。

which was an eight-bit game consoles

116

Nàge shíhou de yóuxìjī

那个时候的游戏机

Back then, the game consoles

117

yīnggāi gēn wŏmen xiànzài de diànnǎo shì bùyīyàng de ba?

应该跟我们现在的电脑是不一样的吧?

were different from the computers games we now have, right?

118

Duì, tā zhǐshì yī gè wán yóuxì de gōngnéng,

对,它只是一个玩游戏的功能,

Right, it only had one function and it was playing games

jiù fēicháng jiǎndān de huàmiàn.
就非常简单的画面。
with simple images.
120
Yě yǒu yī gè píngmù de nàzhǒng?
也有一个屏幕的那种?
It also had a screen?
121
Duì duì duì, nǐ shì jiēdào diànshì shàng wán de,
对对对, 你是接到电视上玩的,
Yes. But we needed to connect it to a TV
122
yŏu liăng gè shŏubĭng.
有两个手柄。
and it had two handles.
123
Nǐ nàge shíhou yǒu shǒujī le ma?
你那个时候有手机了吗?
Did you guys have cellphone at that time?
124
Nàge shíhou lí shǒujī hái hěn yuǎn,
那个时候离手机还很远,
The age of cellphone was still a little far away from us.

119

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation wŏmen... wŏ gāozhōng de shíhou cái yŏu yī gè BB jī. 我们...我高中的时候才有一个BB机。 When I was in high school, I had a pager. 126 Nimen nàge shíhou jìngrán hái huì yòng BB jī! 你们那个时候竟然还会用BB机! You guys used pagers?! 127 Duì duì duì. 对对对。 Yes. 128 Zěnme cāozuò de? 怎么操作的? How did you use them? 129 Jiùshì nǐ zhǐnéng... jiùshìshuō, shuí call nǐ le, 就是你只能...就是说,谁call你了, Well, if somebody called you, 130 ránhòu nǐ kàn yīxià,

131

然后你看一下,

you checked it out.

bǐrú shuō nǐ bàba ya, jiùjiu ya hūjiào nǐ le.

比如说你爸爸呀、舅舅呀呼叫你了。

For example, your father or uncle calls you,

132

Qíshí dōu shì qīnpénghǎoyǒu zài hūjiào nǐ, yě méiyǒu shénme dàyòng.

其实都是亲朋好友在呼叫你,也没有什么大用。

Well, there was no big use, mainly calls from relatives.

133

Ránhòu jiùshì kàn xīnwén,

然后就是看新闻,

Also I could use it to read news.

134

bǐrú shuō wǒ zài nàge shàngkè de shíhou

比如说我在那个上课的时候

For example, once I was in class

135

jiù kàndào BB jī yǒu xiǎnshì,

就看到BB机有显示,

and something appeared on my page screen,

136

ò, yī gè dà xīnwén, èr líng líng yī nián wǒ jìde,

哦,一个大新闻,2001年我记得,

And it was a big news that I remember happened in 2001.

137

jiùyāoyāo fāshēng de shíhou,

9/11发生的时候,

It was about 9/11.

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation 138 wǒ jiùshì cóng BB jī shàng kàndào de xīnwén. 我就是从BB机上看到的新闻。 And I learned it from my pager. 139 Yuánlái BB jī shàng háiyǒu xīnwén de ya! 原来BB机上还有新闻的呀! So there was news on pagers?

140

Duì ya, jiùshì yī gè gǔndòng zìmù.

对呀,就是一个滚动字幕。

Yes. It was scrolling text.

141

Nimen nàge shíhou yòng BB jī de rén duō bù duō?

你们那个时候用BB机的人多不多?

Were there many people at that time who used pagers?

142

Jiùshì bǐjiào pǔbiàn le.

就是比较普遍了。

It was quite common.

143

Jiùshì nǐmen xiǎoháizi yòng?

就是你们小孩子用?

So you kids could use them?

144

Gāozhōng suànshì bànge dàren le.

高中算是半个大人了。

We were high school students which could be considered half adults.

145

Hǎoxiàng dào le wŏmen nàge shíhou yǐjīng méiyŏu BB jī le ba,

好像到了我们那个时候已经没有BB机了吧,

It seems that when I was a kid, we did not use pagers.

146

wǒ jìde wòmen yǐjīng kāishǐ yǒu shǒujī le.

我记得我们已经开始有手机了。

I remember we already started using cellphones.

147

Wŏmen shì jīngguò yī gè niándài

我们是经过一个年代

After a period of time we went

148

jiùshì cóng BB jī dào xiǎolíngtōng zài dào shǒujī,

就是从BB机到小灵通再到手机,

from pagers to PAS (Personal Access System ie., phones with limited capabilities) to cell phones

149

ér shǒujī shì zuì jiǎndān de nàzhǒng jiànpán shì shǒujī.

而手机是最简单的那种键盘式手机。

with very simple keyboards.

150

Zhǐnéng dǎdiànhuà gēn fāduǎnxìn de.

只能打电话跟发短信的。

They (the early cellphones) could only make phone calls and send text messages.

152
wán yīxiē xiǎo yóuxì, tānshí shé shénmede,
玩一些小游戏,贪食蛇什么的,
Also, it could play games, like Snake,
153
rúguŏ nǐ hái jìde dehuà.
如果你还记得的话。
If you still remember the game.
154
Wǒ jìde, nàge wǒ wán guò.
我记得,那个我玩过。
I remember and I have played it.
155
Yīnwèi dāngshí nàge shǒujī ne,
因为当时那个手机呢,
At the time, cellphones
156
qíshí yě bìng bùshì tèbié pǔbiàn, zài nóngcūn o.
其实也并不是特别普遍,在农村哦。
were not very common in the village.

151

Dădiànhuà, fāduǎnxìn,

Right! It could make phone calls and send text messages.

打电话、发短信,

Yě shì dào le wǒ shàng chūzhōng de shíhou,

也是到了我上初中的时候,

It was only when I was in middle school

158

āi, shàng wǔ niánjí háishi chūzhōng de shíhou,

唉, 上五年级还是初中的时候,

or fifth grade,

159

wǒ bà cái mǎi le yī gè shǒujī, hěn jiǎndān de nàzhǒng,

我爸才买了一个手机, 很简单的那种,

that my father bought a very simple cellphone.

160

jiùshì Nuòjīyà nàzhŏng lǎopáizǐ de shŏujī,

就是诺基亚那种老牌子的手机,

It was an old-fashioned Nokia

161

hái bā bǎi kuài gián yī gè ne.

还八百块钱一个呢。

and it costed 800 yuan.

162

Zhège hái bù suànshì zuì gǔlǎo de dōngxi.

这个还不算是最古老的东西。

This is not considered the oldest thing.

163

Xiàng wòmen tīng yīnyuè, wòmen yòng de cídàijī.

像我们听音乐, 我们用的磁带机。

We used tape cassettes to listen to music.

164
Nàge wǒ yě yǒu a.
那个我也有啊。
We also had it.
165
Duì ya.
对呀。
Right.
166
Jiùshì nǐmen yòng de nàge cídàijī ya,
就是你们用的那个磁带机呀,
Didn't you also use these tape cassettes
167
dāngshí shìbùshì xué Yīngyǔ de shíhou yě shì tīng nàge de?
当时是不是学英语的时候也是听那个的?
at that time to learn English?
168
Nǐ shuō de shì fùdú jī, duì ba?
你说的是复读机,对吧?
You are talking about "Repeaters" (tape cassettes players for learning language), right?
169
Duì duì duì.
对对对。
Yes!

27

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation 170 Nàge zhǐyǒu Zhōngguó cái yǒu. 那个只有中国才有。 They only existed in China. 171 Wǒ jìde wǒ dāngshí mǎi le yī gè fùdú jī, 我记得我当时买了一个复读机, I remember I bought a Repeater 172 shì lǎoshī yāoqiú de, jiù Yīngyǔ lǎoshī yāoqiú, 是老师要求的, 就英语老师要求, which was required by my English teacher 173 zài chūzhōng de shíhou, 在初中的时候, when I was in middle school. 174 wǒ jìde, ránhòu nǐ hái kěyǐ tīng gē. 我记得, 然后你还可以听歌。

175

Suǒyǐ shuō wǒmen dāngshí mǎi le fùdú jī de shíhou,

所以说我们当时买了复读机的时候,

And I could listen to songs with it.

When we bought the Repeater

176

bìng méiyŏu nálái xuéxí,

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation 并没有拿来学习, we didn't really use it for studying. 177

érshì yònglái tīng yīxiē dāngshí hěn chūmíng de yīxiē gē ya.

而是用来听一些当时很出名的一些歌呀。

We used it to listen to some of the famous songs at that time.

178

Xiàng wǒmen wán yóuxìjī

像我们玩游戏机

Even when we bought game consoles

179

huòzhě shì mǎi yī gè shénme cídàijī,

或者是买一个什么磁带机,

or tape drives,

180

tā dōu shì yī gè wěizhuāng.

它都是一个伪装。

they were just a disguise.

181

Bǐrú shuō yóuxìjī jiù wěizhuāng chéng kěyǐ yǒu xuéxí gōngnéng,

比如说游戏机就伪装成可以有学习功能,

For example, we would say a game console has learning functions

182

tā huì wěizhuāng chéng xuéxí jī.

他会伪装成学习机。

and we would pretend to use them as learning tools.

183
Ránhòu jiāzhǎng zài mǎi huíjiā,
然后家长再买回家,
Only then would our parents
184
ránhòu zhèyàng nǐ mǎi zhège dōngxi cái míngzhèngyánshùn.
然后这样你买这个东西才名正言顺。
feel justified in buying them.
185
Bālíng hòu Shàng gāozhōng de shíhou,
80后上高中的时候,
When you guys were in high school in the 80s,
186
nǐmen huìbùhuì tánliàn'ài?
你们会不会谈恋爱?
would you date?
187
Wŏmen shì xuéxiào shì jìnzhǐ tánliàn'ài de, bùnéng zǎoliàn.
我们是学校是禁止谈恋爱的,不能早恋。
My school prohibited dating. We couldn't date when we were young.
400
188
Wèile jìnzhǐ nǐ tánliàn'ài dehuà,
为了禁止你谈恋爱的话,
In fact, in order to prevent us from dating,

你每天必须穿校服, we had to wear uniforms 190 nǐ zài yī gè xīngqī qī tiān dōu bìxū chuān xiàofú. 你在一个星期七天都必须穿校服。 seven days a week. 191 Ránhòu nǐ de fàxíng yǒu kòngzhì. 然后你的发型有控制。 And our hairstyle was also controlled. 192 Kòngzhì zài shénme yàngzi ne? 控制在什么样子呢? How? 193 Nüsheng ne tóufa bùnéng chaoguò... 女生呢头发不能超过... Girls' hair couldn't 194 yīnggāi shì bùnéng chāoguò ěrchuí ba. 应该是不能超过耳垂吧。 cover their ears. 195

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation

nǐ měitiān bìxū chuān xiàofú,

Nánshēng jiù bùyòng shuō le, bùnéng rǎnfà la,

男生就不用说了,不能染发啦,

And it goes without saying that boys couldn't die their hair,

196

bùnéng yǒu wénshēn la, bùnéng dài ěrhuán la,

不能有纹身啦,不能戴耳环啦,

couldn't have tattoos or wear earrings.

197

gèzhŏnggèyàng de yāoqiú,

各种各样的要求,

All kinds of requirements!

198

jiùshì bă nǐ dăban chéng yī gè tǔlǐtǔqì de rén.

就是把你打扮成一个土里土气的人。

They just wanted to make us look very unfashionable.

199

Dànshì nǐmen nàhuìr yǒu méiyǒu tōutōu liàn'ài de,

但是你们那会儿有没有偷偷恋爱的,

Did you guys try to date secretly

200

bù bèi jiāzhǎng zhīdào de?

不被家长知道的?

without telling your parents?

201

Zhège yǒu hěn duō, zhège yě hěn pǔbiàn.

这个有很多,这个也很普遍。

There was a lot of dating and it was very common.

202

Wǒ tóngxué dōu yǒu, shènzhì tóngxìngliàn yě dōu yǒu.

我同学都有, 甚至同性恋也都有。

A lot of my classmates were dating. There were even gay relationships.

203

Fùmǔ yǒu méiyǒu jīngcháng gēn nǐmen shuō...

父母有没有经常跟你们说...

Did you parents often tell you that

204

nǐmen bùnéng tánliàn'ài a, yào hǎohāo dúshū a?

你们不能谈恋爱啊,要好好读书啊?

you couldn't date and you needed to focus on studying?

205

Qíshí nàge shíhou liàn'ài háishi hěn chúnjié de,

其实那个时候恋爱还是很纯洁的,

Actually the relationship was very pure at that time

206

jiùshì méiyǒu qítā de bùfen.

就是没有其它的部分。

and there was no other things involved.

207

Jiùshì nǐ àimù duìfāng, duìfāng yě àimù nǐ,

就是你爱慕对方,对方也爱慕你,

For example, I might like somebody, and that person also liked me,

208

nǐmen kěnéng jiù zàiyīqǐ xiàng péngyou yīyàng,

你们可能就在一起像朋友一样,

we would be together. It was more like a friendship.

209

dàbùliǎo qīn gè zuǐ.

大不了亲个嘴。

At most, there was just kissing.

210

Zŏngdeláishuō, háishi bǐjiào bǎoshǒu de, wŏmen zhè yīdài, bālíng hòu.

总的来说,还是比较保守的,我们这一代,80后。

In general, our generation was relatively conservative.

211

Jiǔ líng yě chàbuduō ba.

90也差不多吧。

The 90s generation was also like that.

212

Bùguò mànmàn de yě, jiù dào hòumian jiùyào...

不过慢慢的也,就到后面就要...

But slowly, we became more...

213

Wǒ gèrén de jīnglì shì,

我个人的经历是,

From my personal experience,

214

wǒ juéde jiǔlíng hòu bùhuì nàme bǎoshǒu,

我觉得90后不会那么保守,

I don't think people born in the 90s were that conservative

215

yīnwèi wǒ kàn le hěn duō shèhuì xīnwén,

因为我看了很多社会新闻,

because I read a lot of news of the things they did.

216

jiùshì xiànzài niánqīngrén zhēn de shì fēicháng dàdǎn,

就是现在年轻人真的是非常大胆,

Young people now are very bold

217

yǒuxiē zuò yīxiē shìqing, lián wǒmen dōu méiyǒu xiǎng guò,

有些做一些事情, 连我们都没有想过,

and some of the things they do now would be

218

wǒ yě juéde shì fēicháng bùkěsīyì de.

我也觉得是非常不可思议的。

unimaginable to us and feels unbelievable.

219

Yī tīngdào jiǔlíng hòu zhège cí,

一听到90后这个词,

When you hear the words "90s generation",

220

nǐ huì mǎshàng xiǎngdào shénme?

你会马上想到什么?

what comes to your mind first?

Tīngdào jiǔlíng hòu zhège cí

听到90后这个词

When I hear the word,

222

wǒ jiù huì juéde tāmen hěn yòuzhì la.

我就会觉得他们很幼稚啦。

I will think that they're immature,

223

Ránhòu juéde... jiùshì yī gè piànmiàn de kànfă, yī gè yìnxiàng.

然后觉得... 就是一个片面的看法, 一个印象。

and then I feel, this is just a one-sided impression.

224

Jiù juéde tāmen fēicháng de... shǒuxiān shì niánqīng la,

就觉得他们非常的... 首先是年轻啦,

First of all, I feel that they're young

225

ránhòu jiùshì hěn zìwŏ la,

然后就是很自我啦,

and self-centered.

226

ránhòu wŏmen yě bùxiǎng yǔ tāmen wéiwǔ,

然后我们也不想与他们为伍,

Also, we don't want to talk to them

227

yě bùxiǎng gēn tāmen jiāoliú de zhèzhǒng.

也不想跟他们交流的这种。

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation or be friends with them.

228

Jǐnjǐn shì yī gè yìnxiàng.

仅仅是一个印象。

But this is just an impression.

229

Dāngrán, dāng nǐ zài jùtǐ jiēchù rén de guòchéng zhōng bùhuì shì zhèyàng de.

当然、当你在具体接触人的过程中不会是这样的。

When I get to know them more, they are not like what I thought.

230

Nà nǐ juéde zhèxiē yìnxiàng shì cóng shénmedìfang lái de ne?

那你觉得这些印象是从什么地方来的呢?

So where do you think you got these impressions from?

231

Zhủyào háishi zài wăngshàng ba, shèhuì yúlùn lǐmiàn ba.

主要还是在网上吧、社会舆论里面吧。

Mainly from the internet and social media.

232

Tāmen bă jiùlíng hòu miáohuì chéngwéi le mǒu yīzhǒng rén.

他们把90后描绘成为了某一种人。

They have portrayed the 90s generation as a certain type of people.

233

Jiùshì kěnéng shì yīzhŏng fùmiàn de, yŏu hěn duō fùmiàn de miáoshù.

就是可能是一种负面的,有很多负面的描述。

There is a lot of negative talk about them.

234

Bǐrú shuō nàge Gélì diànqì yǒu yī gè lǎobǎn na,

比如说那个格力电器有一个老板哪,

For example, one of the owners of Gree Electric,

235

Dǒng Míngzhū xiǎojie tā jiù shuō,

董明珠小姐她就说,

Miss Dong Mingzhu once said

236

Jiùlíng hòu xiànzài bùyuàn qù gōngchǎng gōngzuò la,

90后现在不愿去工厂工作啦,

that people born in the 90s don't want to work in factories

237

bù yuànyì zuò shítǐ gōngzuò la,

不愿意做实体工作啦,

or do any type of practical jobs.

238

jiù wō zài jiālǐ,kāi yī gè táo bǎo diàn,

就窝在家里, 开一个淘宝店,

They just want to stay home and run a Taobao online shop.

239

bă zìji... jinjin shì bă zìji yănghuo éryi,

把自己... 仅仅是把自己养活而已,

They can only make enough to support themselves

240

yòu zhuàn bùliǎo shénme dàqián, yòu bù fèndòu.

又赚不了什么大钱,又不奋斗。

and cannot make big money. They're not very hardworking.

241

Jiù juéde tāmen hěn lǎnduò.

就觉得他们很懒惰。

She also felt that they were lazy.

242

Dànshì wǒ qíshí juéde tā shuō de huà yě yǒudiǎn chōngtū a,

但是我其实觉得她说的话也有点冲突啊,

I actually feel that what she said was a little contradictory.

243

tā shuō jiùlíng hòu bù yuànyì qù gōngchǎng gōngzuò,

她说90后不愿意去工厂工作,

She said that 90s generation don't want to work in factories,

244

dànshì zài gōngchẳng gēnběn zhuàn bùdào shénme qián de yě,

但是在工厂根本赚不到什么钱的也,

That might be because we can't make big money working in there.

245

gōngzī yě bìng bùshì hěn gāo a.

工资也并不是很高啊。

I don't think the (factory) salaries are that high.

246

Zuò táo bǎo háishi zìjǐ de shēngyì,

做淘宝还是自己的生意,

On the other hand, running a Taobao online shop is a self-own business

247

shuōbudìng néng zuò fā le ne.

说不定能做发了呢。

and one can get rich if the business does well.

248

Qíshí tā zhège, tā suīrán méiyǒu shuō,

其实她这个, 她虽然没有说,

Although she didn't specifically mention

249

zhǐmíngdàoxìng de shuō bālíng hòu.

指名道姓的说80后。

the 80s generation,

250

Qíshí tā háishi zài shuō pǔbiàn de... zhěnggè niánqīngrén

其实她还是在说普遍的... 整个年轻人

she was actually talking about a whole group of young people.

251

bāokuò línglíng hòu shénmede,

包括00后什么的,

It included young people that were born after 2000.

252

bù qiú shàngjìn, tā shì zhège yìsi.

不求上进, 她是这个意思。

She wanted to say that young people don't work hard.

Suǒyǐ, wǒ zuòwéi yī gè niánqīngrén láishuō,

所以, 我作为一个年轻人来说,

So, as a young person,

254

wǒ shì fēicháng făngăn tā de zhège yánlùn.

我是非常反感她的这个言论。

I am not very comfortable about her talk.

255

Tā jiǎng de zhège huà yě bùnéng shuō yīdiǎn dàoli dōu méiyǒu.

她讲的这个话也不能说一点道理都没有。

It doesn't mean that there isn't any truth to her talk.

256

Bìjìng women shēng... jiù chūshēng zài yī gè hěn tèbié de shídài,

毕竟我们生...就出生在一个很特别的时代,

After all, we were all born in a special time,

257

xiàng bālíng yě hǎo, jiǔlíng hòu yě hǎo,

像80也好,90后也好,

both the 80s and 90s generation.

258

dōu shì zài zhège dúhái zhèngcè xià chūshēng de, shēngzhǎng de.

都是在这个独孩政策下出生的, 生长的。

We were born and raised under the one-child policy.

259

Suǒyǐ wǒmen jiēchù de huánjìng kěnéng gēn tāmen gīlíng a,

所以我们接触的环境可能跟他们70啊,

So, our environment is very different from the 70s generation

260

huòzhě liùlíng de rén shì yǒu hěn dà de bùtóng de.

或者60的人是有很大的不同的。

and there is even a bigger difference compare to the 60s generation...

261

Xiāngduì láishuō, quèshí wòmen, jiùshì bālíng hòu gēn jiùlíng hòu,

相对来说,确实我们,就是80后跟90后,

Compared to them, we of the 80s and 90s generation

262

shènzhì shì línglíng hòu wŏmen shì yuè lái,

甚至是00后我们是越来,

and even the 00 generation (born 2000 and after)

263

wŏmen de jīngjì tiáojiàn shì yuèláiyuè hǎo de,

我们的经济条件是越来越好的,

can be consider the lucky generations because they were born during a period (in China)

264

qíshí wŏmen suànshì bǐjiào xìngyùn de yī dài le.

其实我们算是比较幸运的一代了。

where the economy is getting better and better.

265

Xiāngduì tāmen láishuō, shì ba. | Shì.

相对他们来说,是吧。|是。

I guess so. | Yes.

Wŏmen zhěnggè jiàzhíguān dōu gēn tāmen yŏu fēicháng dà de chāyì.

我们整个价值观都跟他们有非常大的差异。

Our whole values are very different from them.

267

Women baling hou jiùshì bijiào xihuan,

我们80后就是比较喜欢,

We of the 80s generation... (he pronounced the word in Cantonese)

268

bùhǎoyìsi a!

不好意思啊!

Excuse me!

269

Xǐhuan Xīfāng de wénhuà, ránhòu jiù duì Xīfāng gèngjiā nàge...

喜欢西方的文化,然后就对西方更加那个...

We like western culture

270

yōngbào Xīfāng de nàzhŏng jiàzhíguān。

拥抱西方的那种价值观。

and we embraced the western values.

271

Yīnwèi wŏmen cóngxiǎo jiù kàn le hěn duō

因为我们从小就看了很多

This is because from a young age, we watched a lot of

272

Xīfāng de yīxiē diànyǐng a, kǎtōng piàn a,

西方的一些电影啊、卡通片啊,

western movies and cartoons

273

huòzhě shì shòudào gèzhŏng yĭngxiǎng.

或者是受到各种影响。

and we were very much influenced by them.

274

Nǐ xiǎoshíhou kàn de dònghuàpiàn shì láizì nǎge guójiā de?

你小时候看的动画片是来自哪个国家的?

The cartoons you watched as a kid, which country did they come from?

275

Wǒmen kàn Rìběn hé Měiguó de bǐjiào duō,

我们看日本和美国的比较多,

Most of what we watched

276

dàbùfen dōu shì Rìběn hé Měiguó.

大部分都是日本和美国。

were from Japan and the U.S.

277

Hǎoxiàng wǒ jìde wǒ xiǎoshíhou kàn de bǐjiào duō de, jiùshì Rìběn de.

好像我记得我小时候看的比较多的,就是日本的。

I remember that I watched more from Japan.

278

Nǐ kàn le shénme dònghuàpiàn?

你看了什么动画片?

What cartoons did you watch?

279
Yīngtáo xiǎo wánzi nǐ zhīdào ma?
樱桃小丸子你知道吗?
Do you know about "Chibi Maruko-chan"?
280
Yīngtáo xiǎo wánzi wǒ zhīdào.
樱桃小丸子我知道。
Yes, I do.
281
Háiyǒu nàge Duō La A Mèng.
还有那个哆啦A梦。
And "Doraemon".
282
282 Duō La A Mèng, duì.
Duō La A Mèng, duì.
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right!
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài,
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right!
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài,
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài, 我从小就对它特别崇拜, I admired Doraemon when I was a kid.
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài, 我从小就对它特别崇拜, I admired Doraemon when I was a kid.
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài, 我从小就对它特别崇拜, I admired Doraemon when I was a kid. 284 yīnwèi wǒ juéde wǒ yào yǒu yī gè Duō La A Mèng de péngyou, duō hǎo a!
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài, 我从小就对它特别崇拜, I admired Doraemon when I was a kid. 284 yīnwèi wǒ juéde wǒ yào yǒu yī gè Duō La A Mèng de péngyou, duō hǎo a! 因为我觉得我要有一个哆啦A梦的朋友,多好啊!
Duō La A Mèng, duì. 哆啦A梦,对。 "Doraemon", right! 283 Wǒ cóngxiǎo jiù duì tā tèbié chóngbài, 我从小就对它特别崇拜, I admired Doraemon when I was a kid. 284 yīnwèi wǒ juéde wǒ yào yǒu yī gè Duō La A Mèng de péngyou, duō hǎo a!

Yǒu méiyǒu yīxiē Měiguó de ne?
有没有一些美国的呢?
What about American cartoons?
286
Měiguó de dǎo bù jìde, kěnéng wŏmen
美国的倒不记得,可能我们
I don't remember seeing any.
287
Wŏmen nàge shídài dōu yŏu,
我们那个时代都有,
We had them.
200
288
bǐrú shuō yǒu wǒ zhīqián tí guò, yǒu Biànxíngjīngāng la,
比如说有我之前提过,有变形金刚啦,
For example, there were "Transformers".
289
Wŏ méiyŏu kàn.
我没有看。
I didn't watch that.
290
Yǒu tèzhŏngbùduì la,
有特种部队啦,
And "Special Forces".
291
nàge shì nánháizi bǐjiào gǎnxìngqù de.

那个是男孩子比较感兴趣的。

Boys are more interested in these.

292

Nánháizi bǐjiào gănxìngqù.

男孩子比较感兴趣。

Right!

293

Ránhòu gèzhŏnggèyàng de tícái dōu yŏu, Rìběn de yě yŏu.

然后各种各样的题材都有, 日本的也有。

And many different kinds of topics, including cartoons from Japan.

294

Nǐmen nàge shíhou kàn, yīnggāi yě dōu shì zài diànshì shàng kàn de ba?

你们那个时候看,应该也都是在电视上看的吧?

Did you guys watch them on television at the time?

295

Duì, wǒmen zài diànshì shàng kàn.

对,我们在电视上看。

Yes, on TV.

296

Hòulái jiù yǒu wǎngluò, jiù zài wǎngshàng kàn.

后来就有网络,就在网上看。

Later, there was the internet and we then watch them on the internet.

297

Nǐmen nàge shíhou shì hēibáidiànshì háishi cǎisè diànshì?

你们那个时候是黑白电视还是彩色电视?

Was the television black and white or colored?

Yǒu yī duàn shíjiān, hěn duǎn...

有一段时间,很短...

For a short period of time,

299

duănzàn de yī duàn shíjiān shì hēibáidiànshì.

短暂的一段时间是黑白电视。

it was black and white.

300

Ránhòu măshàng guòdù dào nàge căisè diànshì,

然后马上过渡到那个彩色电视,

Very quickly, it transformed to colored

301

dànshì háishi méiyǒu yáokòngqì, yào shǒudòng de nàzhŏng.

但是还是没有遥控器, 要手动的那种。

but without remote control yet. We need to control it manually.

302

Ránhòu yòu guò le jǐnián jiù yǒu le yáokòngqì.

然后又过了几年就有了遥控器。

A few years later, we had remote control.

303

Jiùshì zhěnggè fāzhǎn shì fēicháng kuài de.

就是整个发展是非常快的。

In short, the progress was very fast.

304

Duì, jǐnián zhījiān.

对,几年之间。

Right, it occurred within a few years.

305

Wŏmen bālíng hòu jiù jīnglì le yīxiē fēisù de biànhuà.

我们80后就经历了一些飞速的变化。

We from the 80s generation have experienced some rapid changes.

306

Bǐrú shuō zài wǒ hái xiǎode shíhou, wǒ yòu'éryuán de shíhou,

比如说在我还小的时候, 我幼儿园的时候,

For instance, when I was still in kindergarten,

307

jiālĭ shì méiyŏu diànhuà de.

家里是没有电话的。

we didn't have telephones.

308

Ránhòu dào wò xiǎoxué de shíhou jiālǐ tūrán jiù ānzhuāng le diànhuà.

然后到我小学的时候家里突然就安装了电话。

Then when I was in primary school, my family suddenly installed a phone.

309

Wŏmen zài nóngcūn, kěnéng gēn nǐmen nàr hái chàyīdiǎn.

我们在农村,可能跟你们那儿还差一点。

Because we were in the village, we were not as advanced as you guys.

310

Suīrán wǒ shì jiǔlíng hòu de, bǐ nǐ chà jǐnián,

虽然我是90后的,比你差几年,

Despite being of the 90s generation, we were a few years behind you guys (in the city).

311

dànshì wǒ yě shì dàole wǒ hěn dà de shíhou jiālǐ cái kāishǐ ānzhuāng diànhuà.

但是我也是到了我很大的时候家里才开始安装电话。

And my family installed a tellphone when I was already pretty old. (fifth grade)

312

Érqiě dāngshí zhěnggè cūn ne,

而且当时整个村呢,

At that time, the entire village

313

kěnéng zhǐyǒu liǎng sān jiā yǒu diànhuà.

可能只有两三家有电话。

only had 2 to 3 telephones.

314

Hěn duō cūnmín ne huì pǎo dào wǒ jiālǐ lái,

很多村民呢会跑到我家里来,

Many villagers would come to my house

315

yòng wǒmen jiā de diànhuà,

用我们家的电话,

and use our telephone.

316

kěnéng huì gěi wŏmen jǐ máo qián zhèyàngzi.

可能会给我们几毛钱这样子。

They would give us a small fee.

Tīngqilai fēicháng de bùkěsīyì hé yuánshǐ.

听起来非常的不可思议和原始。

It sounds primitive and hard to imagine.

318

Dànshì xiànzài jiālǐ kěnéng lián diànhuà dōu méiyǒu le,

但是现在家里可能连电话都没有了,

Now we probably don't even have telephones,

319

yīnwèi dàjiā dōu zài yòng shǒujī ma.

因为大家都在用手机嘛。

because we all use cellphones.

320

Wǒ bù zhīdào nǐmen... jiùshì nǐmen chūshēng de nàge shíhou,

我不知道你们...就是你们出生的那个时候。

I don't know about how

321

nàge niándài chūshēngrén de fùmǔ a

那个年代出生人的父母啊

the parents of your generation

322

duì jiàoyù de kànfă shì shénme yàngzi de,

对教育的看法是什么样子的,

view education,

323

dànshì wǒ de fùmǔ suīrán tāmen shì nóngcūn rén,

但是我的父母虽然他们是农村人,

But my parents, even though they were villagers

324

bìngqiẻ yẻ méiyǒu shòu guò gāoděng de jiàoyù.

并且也没有受过高等的教育。

and didn't receive any high education,

325

Dànshì tāmen hěn qiángdiào xiǎoháizi,

但是他们很强调小孩子,

care a lot about their kids' education.

326

tāmen hěn xīwàng wŏmen qù dúshū, qù kǎo dàxué.

他们很希望我们去读书, 去考大学。

They hoped we could all go to school and eventually get in to a university.

327

Yīnwèi dāngshí de fēnwéi jiùshì nǐ dú le dàxué

因为当时的氛围就是你读了大学

The thinking at that time was if you could go to university

328

jiù děngyú kěyľ zhǎodào hǎo gōngzuò.

就等于可以找到好工作。

then later you could find a good job.

329

Nĭmen dāngshí yŏu zhège fēnwéi ma?

你们当时有这个氛围吗?

Did you guys have that thinking?

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation 330 Zhège wèntí bùguǎn shì dāngshí háishi xiànzài 这个问题不管是当时还是现在 This has always been important both then and now, 331 yŏngyuǎn dōu shì yī gè fēicháng zhòngyào de wèntí. 永远都是一个非常重要的问题。 even for the future. 332 Jiùshì... kěyǐ shuō shì kěndìng de, kěndìng de. 就是...可以说是肯定的,肯定的。 I would say that for sure that was the thinking.

333

Nǐ dú le dàxué ma?

你读了大学吗?

Did you attend university?

334

Shì, wǒ dú le dàxué.

是, 我读了大学。

Yes, I did.

335

Wŏ zài nóngyè dàxué.

我在农业大学。

It was China Agricultural University

336

Dàn wǒ xiànzài de gōngzuò gēn wǒ xué de zhuānyè

但我现在的工作跟我学的专业

But my job now has nothing to do

337

shì méiyǒu shénme tài dà de guānxi.

是没有什么太大的关系。

with my major.

338

Nà nǐ gāng bìyè de shíhou,

那你刚毕业的时候,

When you graduated,

339

gănjué zài zhège gōngzuò shìchăng shàng zhǎo gōngzuò róng bù róngyì?

感觉在这个工作市场上找工作容不容易?

did you feel that it was easy or hard to find a job?

340

Gāng bìyè de shíhou gēn suǒyǒu de rén yīyàng,

刚毕业的时候跟所有的人一样,

Like everybody else who just graduated,

341

qíshí, yǔqí shuō róng bù róngyì,

其实,与其说容不容易,

Rather than saying it was easy,

342

háishi shuō shì yǒu yīdiǎn, yǒu yīdiǎn zhǎobudào....

还是说是有一点,有一点找不到...

or hard, I was a little...

343
fāngxiàng?
方向?
No direction?
344
Zhǎobudào fāngxiàng ba, yǒu yīdiǎn míshī ba.
找不到方向吧,有一点迷失吧。
Right, I had no direction and I was lost.
345
Yīnwèi nàge shíhou wŏmen yĕ méiyŏu hĕn kuài de
因为那个时候我们也没有很快的
Because at the time, we didn't right away
346
jìnrù zìjǐ de zhuānyè lǐngyù,
进入自己的专业领域,
go into our professional field.
247
347
bāokuò wǒ xiànzài wǒ yě méiyǒu zuò.
包括我现在我也没有做。
Even up to now, I have not done anything related to the field I studied.
348
Wǒ shì xuéyuán lín shèjì,
我是学园林设计,
I majored in garden design,

dànshì wǒ méiyǒu zuò gēn wǒ zhuānyè yǒuguān de gōngzuò.

但是我没有做跟我专业有关的工作。

but my job is unrelated to my major.

350

O, nǐ shì xuéyuán lín shèjì a? | duì

哦, 你是学园林设计啊? | 对

Your major was garden design? | Yes!

351

Wǒ fāxiàn, suīrán wǒ méiyǒu shàng guò dàxué,

我发现, 虽然我没有上过大学,

Even though I didn't go to university,

352

dànshì wǒ shēnbiān de hěn duō jiǔlíng hòu dōu shì yǒu shàng guò dàxué de.

但是我身边的很多90后都是有上过大学的。

a lot of my friends who are of the 90s generation have.

353

Tāmen... wǒ juéde tāmen zhǎo gōngzuò dehuà, jiù bùshì nàme jiǎndān le.

他们...我觉得他们找工作的话,就不是那么简单了。

They feel that it's not very easy to find a job.

354

Jiù méiyŏu nàme róngyì le,

就没有那么容易了,

It's not that easy

355

jiùshì xiǎng zhǎodào hé zìjǐ zhuānyè de gōngzuò jiù fēicháng nán.

就是想找到合自己专业的工作就非常难。

and it's especially hard to find a job that is related to their major.

356

Érqiě hěn duō rén shènzhì... shènzhì huì zuò yīxiē

而且很多人甚至...甚至会做一些

Many of them are just doing

357

hěn jiǎndān de gōngzuò, shènzhì zuò wényuán...

很简单的工作,甚至做文员...

simple jobs, like office clerk.

358

Yīnwèi dàxué kuò zhāo de wèntí,

因为大学扩招的问题,

Because of the increase in the university enrollment,

359

jiù ràng zhège jiàoyù zhìliàng xiāngduì yǐqián jiùshì bǐjiào fàngdī le.

就让这个教育质量相对以前就是比较放低了。

the quality of education has gone down compared to before.

360

Ràng suǒyǒu rén dōu lái dú dàxué,

让所有人都来读大学,

Everybody can go to university,

361

dànshì jiàoyù zhìliàng jiù xiàjiàng le.

但是教育质量就下降了。

but the educational quality has decreased.

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation 362 Suǒyǐ nǐ bùyīdìng néng jiàoyù chū, 所以你不一定能教育出, So it doesn't necessary give students a good education. 363 Jíshí ní dàxué bìyè, 即使你大学毕业, Even if you are a university graduate, 364 nǐ yě kěnéng quēshī le hěn duō dōngxi. 你也可能缺失了很多东西。 you might be lacking many skills. 365 Érqiě bùyīdìng. 而且不一定。 It (university degree) is not a guarantee. 366 Zǒu dào shèhuì shàng nǐ hái yào chóngxīn xuéxí. 走到社会上你还要重新学习。

You still need to learn when you start working.

367

Érqiě yòngrén dānwèi hǎoxiàng yě bìng méiyǒu tèbié kànzhòng

而且用人单位好像也并没有特别看重

Also companies don't seem to care that much

368

nǐ shìfǒu shì dàxuéshēng, yīnwèi tài duō dàxuéshēng le.

你是否是大学生,因为太多大学生了。

whether you're a university graduate or not, because there are so many of them.

369

Shènzhì nǐ shì zài nǐ xuǎnzé zhuānyè de shíhou,

甚至你是在你选择专业的时候,

Also, when you were trying to choose a major,

370

nǐ dōu shì méiyǒu gǎo qīngchu zhuàngkuàng de.

你都是没有搞清楚状况的。

you didn't even fully understand the situation.

371

Nàge shíhou nǐ zuòwéi yī gè gāozhōngshēng,

那个时候你作为一个高中生,

At that time, being a high school student,

372

nǐ qù xuǎnzé yī gè zhuānyè shì fēicháng mímáng de.

你去选择一个专业是非常迷茫的。

choosing a major was very confusing.

373

Nǐ bù zhīdào nǐ yīnggāi xuǎn nǎyīge zhuānyè,

你不知道你应该选哪一个专业,

You didn't know which majored to choose,

374

năyīge zhuānyè cái néng...

哪一个专业才能...

which major can..

375

Dāngrán, duì dàbùfen Zhōngguó jiātíng láishuō,

当然,对大部分中国家庭来说,

Of course, to most Chinese families,

376

nǐ dú dàxué, nǐ qù zhǎo gōngzuò de mùdì jiùshì wèile zhuànqián yǎngjiā.

你读大学、你去找工作的目的就是为了赚钱养家。

the ultimate goal of going to university or finding a job is to raise a family.

377

Zhège shì zuì zhíjiē de mùdì.

这个是最直接的目的。

This is the main goal.

378

Dànshì nǐ zài gāozhōng de shíhou qù sīkǎo zhège wèntí,

但是你在高中的时候去思考这个问题,

But we were still in high school,

379

jiù fēicháng bùchéngshú.

就非常不成熟。

and we were too immature to think about this.

380

Nà nǐ de fùmǔ yǒu méiyǒu gěi guò shénme yìjiàn?

那你的父母有没有给过什么意见?

Did your parents give any suggestions?

381

Bǐrú shuō, nǐ yào bùyào qù xué yī a, huòzhě qù xué lǜshī a,

比如说,你要不要去学医啊、或者去学律师啊,

For example, being a doctor, lawyer

382

jiù zhèzhong dàjiā dou zhīdao keyi zhuanqian de zhíyè.

就这种大家都知道可以赚钱的职业。

or other jobs that are known to make good money?

383

Wǒ xiảng wǒ de fùmủ kěnéng bì wǒ hái mímáng.

我想我的父母可能比我还迷茫。

I feel that my parents were even more confused than I was.

384

Yīnwèi tāmen yĕ méiyǒu shòu guò shénme hĕn hǎo de jiàoyù,

因为他们也没有受过什么很好的教育,

Because they didn't have good education,

385

shènzhì gāozhōng dōu méiyǒu dú wán.

甚至高中都没有读完。

and they didn't even finish high school.

386

Dànshì, suīrán tāmen méiyǒu shòu guò zhège jiàoyù,

但是, 虽然他们没有受过这个教育,

Even though they didn't receive a good education,

387

dànshì shì yǒu tīngshuō guò,

但是是有听说过,

they must have heard that

388

bǐrú shuō dāng yīshēng dāng lǎoshī zhèzhǒng zhíyè shì bǐjiào tímiàn de gōngzuò.

比如说当医生当老师这种职业是比较体面的工作。

doctors and teachers were decent professions.

389

Jiù xiàng wòmen zài xiǎoxué de shíhou,

就像我们在小学的时候,

When we were in primary school,

390

lǎoshī wèn wòmen, āiyā nǐmen zhǎngdà le xiǎng dāng shénme ya?

老师问我们,哎呀你们长大了想当什么呀?

the teacher would asked us what we'd like to be when we grew up.

391

Wǒmen jiù shuō yào qù dāng kēxuéjiā a, yīshēng, lùshī,

我们就说要去当科学家啊、医生、律师,

We often said that we would like to be a scientist, a doctor or a lawyer

392

jiùshì hěn duō dōu shì cóng diànyǐng shàng kànlai de, yīzhŏng yìnxiàng.

就是很多都是从电影上看来的,一种印象。

which were mainly from movies.

393

Háiyǒu lǎoshī huì gěi nǐ guànshū yīxiē zhèyàng de sīxiǎng.

还有老师会给你灌输一些这样的思想。

Also teachers would try to install ideas (about what to be in the future)

Dànshì nǐ néng bùnéng chéngwéi yīshēng, lùshī

但是你能不能成为医生、律师

However, whether you can become a doctor or a lawyer

395

hái yào kàn nǐ gèrén de, gèrén de xìngqù.

还要看你个人的, 个人的兴趣。

depends on personal interests.

396

Nà gānggang ne women jiù liáo le women de tóngnián,

那刚刚呢我们就聊了我们的童年,

So we talked about our childhood,

397

xiànzài lái liáoliáo wŏmen zhăngdà zhīhòu de shēnghuó.

现在来聊聊我们长大之后的生活。

now let's talk about the life after we grew up.

398

Zuòwéi Zhōngguórén shǒuxiān yào miànduì de

作为中国人首先要面对的

As Chinese, the first issue we need to face

399

jiùshì hūnyīn yālì, hūnyīn wèntí.

就是婚姻压力,婚姻问题。

is the pressure to get married.

Nàme nimen bālíng hòu duì hūnyīn yǒu shénmeyàng kànfă hé tàidu ne?

那么你们80后对婚姻有什么样看法和态度呢?

So what is the view and attitude of the 80s generation towards marriage?

401

Hūnyīn de kànfă, xiǎoshíhou jiù juéde

婚姻的看法, 小时候就觉得

Well, when I was a kid,

402

hūnyīn háiyǒu shēng'éryùnǚ zhèzhŏng dōngxi jiù bǐjiào yáoyuǎn le.

婚姻还有生儿育女这种东西就比较遥远了。

things like getting married or having kids felt so far away.

403

Ránhòu, dànshì yīhuǎng yǎn, shíjiān guò de zhēn kuài a!

然后, 但是一晃眼, 时间过得真快啊!

But time flies!

404

Xiànzài wŏmen jiù yǐjīng zhăngdà le, ránhòu yòu gāi jiéhūn le.

现在我们就已经长大了, 然后又该结婚了。

We are already grownups and it's time to get married.

405

Jiù dāngrán hěn dà yālì la, zhège bùyòng shuō le,

就当然很大压力啦,这个不用说了,

It's needless to say how big a pressure it is.

406

shèhuì fāngfāngmiànmiàn dōu shì.

社会方方面面都是。

This pressure comes from our society

Bāokuò nǐ yào huíjiā dehuà,

包括你要回家的话,

and when you go back home.

408

nǐ huí le jiā zhīhòu suŏyŏu de qīnqi péngyou huì wèn nǐ,

你回了家之后所有的亲戚朋友会问你,

All the relatives and friends will start asking

409

yǒu méiyǒu nǚpéngyou a, jié méi jiéhūn a,

有没有女朋友啊, 结没结婚啊,

whether you have a girlfriend or not and why you haven't married.

410

huòzhě duìfāng zhǎng shénmeyàng a,

或者对方长什么样啊,

Or if you have a girlfriend, they will ask how does she look

411

jiùshì pāochū yī dà duī fánrén de wèntí gěi nǐ,

就是抛出一大堆烦人的问题给你,

and all other kinds of annoying questions

412

jiù huì bă nǐ zhémó de jiāotóulàn'é.

就会把你折磨的焦头烂额。

which can be a torture.

413

Ránhòu nǐ jiù hěn lèi, hěn píbèi ba.

然后你就很累, 很疲惫吧。

Afterwards, you feel tired, feel exhausted.

414

Nà nǐ cāi cāi wǒmen jiǔlíng hòu duì hūnyīn de kànfǎ?

那你猜猜我们90后对婚姻的看法?

Take a guess what the 90s generation feel about marriage?

415

Nimen zěnme kàn, hūnyīn?

你们怎么看,婚姻?

What do you think about marriage?

416

Wǒ bù zhīdào biéren,

我不知道别人,

I am not sure about other people who were also born in the 90s,

417

yīnwèi wǒ juéde qíshí yòng jiǔlíng hòu huòzhě shènzhì shì bālíng hòu

因为我觉得其实用90后或者甚至是80后

because it's not accurate to consider someone as representing or being the standard

418

zhège lái dàibiǎo wŏmen zhè yī zhěng dài rén dōu bùshì tèbié zhǔnquè.

这个来代表我们这一整代人都不是特别准确。

for the whole 80s or 90s generation.

419

Yīnwèi kěnéng háiyǒu gètǐ chāyì a,

因为可能还有个体差异啊,

And we need to consider the individual difference.

420

bǐrú shuō wǒ, kěnéng gēn qítā de jiǔlíng hòu háishi huì yǒu qūbié de.

比如说我,可能跟其他的90后还是会有区别的。

For example, I might be different from other in the 90s generation.

421

Kěnéng shàng yīdài rén huì juéde hūnyīn shì měigerén bìxū jīnglì de,

可能上一代人会觉得婚姻是每个人必须经历的,

Perhaps the last generation think that marriage is something everybody needs to experience

422

shì nǐ bìxū yào yǒu de jiātíng zérèn.

是你必须要有的家庭责任。

and family responsibility is something we all need to take.

423

Dànshì dào le jiǔlíng dehuà,

但是到了90的话,

But when it comes to the 90s generation,

424

kěnéng wòmen mànmàn jiēchù de dōngxi bùyīyàng le.

可能我们慢慢接触的东西不一样了。

perhaps we are slowing coming in touch with something different.

425

Wǒ zìji de xiǎngfǎ jiùshì juéde jiéhūn bìng méiyǒu nàme zhòngyào ba.

我自己的想法就是觉得结婚并没有那么重要吧。

My own thinking is that marriage is not that important.

426

Érqiě wǒ hái fāxiàn le yī gè xiànxiàng,

而且我还发现了一个现象,

Also, I've noticed a phenomenon.

427

kěnéng yě shì tīngshuō de ba, bìngbù yīdìng zhǔnquè.

可能也是听说的吧,并不一定准确。

This is just something I've heard of and it is not necessarily accurate.

428

Jiù zài wòmen jiùlíng hòu hèn duō jié le hūn de ne,

就在我们90后很多结了婚的呢,

The phenomenon is that the divorce rate

429

qíshí líhūn lù yǒu zēnggāo le, jiù yǒu shàngshēng le.

其实离婚率有增高了,就有上升了。

has increased among 90s generation.

430

Duì, líhūn lù bùguāng shì nǐmen,

对, 离婚率不光是你们,

Yes, but it's not just you guys.

431

women zhè yī dài rén de líhūn lù yě fēicháng de gāo.

我们这一代人的离婚率也非常的高。

My generation also has a high divorce rate.

432

Jiùshì bā líng gēn jiǔlíng hǎoxiàng dōu...

就是80跟90好像都...

So both, the 80s and 90s generation...

433

Wǒ bù zhīdào yǒu méiyǒu shùjù,

我不知道有没有数据,

I don't know the exact number.

434

dàn wǒ yìnxiàng zhōng hǎoxiàng yībàn yǐshàng, dōu yǒu.

但我印象中好像一半以上,都有。

My impression is that over half of us have divorced.

435

Bù zhīdào, dànshì wǒ gǎnjuédào...

不知道,但是我感觉到...

I don't know. But I do feel...

436

Wǒ wèishénme huì yǒu zhèyàng de gǎnjué ne,

我为什么会有这样的感觉呢,

Why do I have this feeling (that more people are getting divorced)?

437

shì wǒ shēnbiān jiù yǒu hěn duō péngyou a,

是我身边就有很多朋友啊,

It's because among my friends,

438

jiù yǐjīng yǒu liǎng gè shì lí le hūn de,

就已经有两个是离了婚的,

there are two who already divorced

háiyǒu yī gè zhèngzài kǎolù líhūn de.

还有一个正在考虑离婚的。

and one is thinking about it.

440

Zhèxiē dōu shì gēn wǒ tónglíng de, dōu shì jiùlíng hòu de rén.

这些都是跟我同龄的,都是90后的人。

These are people my age who are 90s generation.

441

Dànshì zài shàng gè... bǐrú shuō wǒ bàmā nàge niándài de rén

但是在上个... 比如说我爸妈那个年代的人

To the last generation, like my parent's generation,

442

líhūn shì bùkěsīyì de shìqing.

离婚是不可思议的事情。

this would have been unimaginable.

443

Wǒ shì juéde nǐ, nǐ bùyào yīnwèi yālì jiù qù suíbiàn zhǎo yī gè rén jiù jiéhūn le.

我是觉得你,你不要因为压力就去随便找一个人就结婚了。

I think that we shouldn't get married because of pressure.

444

Nǐ yīdìngyào shēnsīshúlù,

你一定要深思熟虑,

We have to carefully think about it

445

shǒuxiān nǐmen liǎ jiàzhíguān yào yīyàng ba.

首先你们俩价值观要一样吧。

and see if this person has the same values as we do.

446

Bùyào jiùshìshuō, nǐ dōu zài bùshì hěn liǎojiě duìfāng de qíngkuàng xià,

不要就是说,你都在不是很了解对方的情况下,

Don't just get married when you met someone

447

tōngguò xiāngqīn huòzhě shì qīnpénghǎoyǒu de jièshào xià jiù gěi nǐ...

通过相亲或者是亲朋好友的介绍下就给你...

through a matchmaker or through relatives or friends and as a result you don't know the other person well.

448

Zhè shì duì... bù guāngshì duì nǐ,

这是对... 不光是对你,

This is right.. not only for you

449

duì duìfāng háiyǒu, yǒukěnéng nǐmen huì yǒu háizi,

对对方还有,有可能你们会有孩子,

but for the other party. It is possible that you might have children

450

duì háizi dōu shì fēicháng bù fùzérèn de xíngwéi.

对孩子都是非常不负责任的行为。

and marrying (without really knowing each other) would be irresponsible behavior towards the children.

451

Xiànzài yǒu hěn duō rén huì jiǎng nǐmen jiǔlíng hòu a

现在有很多人会讲你们90后啊

Nowadays, many people say that the 90s generation

452

duì hūnyīn bù fùzérèn a, huì zhèyàngzi jiǎng wǒmen.

对婚姻不负责任啊、会这样子讲我们。

is not responsible when it comes to marriage.

453

Bālíng hòu háihǎo le, yīnwèi nǐmen nàge shíhou hái méiyǒu...

80后还好了, 因为你们那个时候还没有...

I don't think that they criticize the 80s generation too much.

454

Yīnwèi wǒ gūjì shèhuì shàng néng shuōchū zhèyàng yánlùn de rén

因为我估计社会上能说出这样言论的人

I guess that is because people who make this kind of criticism

455

kěnéng jiùshì bālíng hòu ba.

可能就是80后吧。

are from the 80s.

456

Yīnwèi wŏmen dōu zhànjù le zhège shèhuì yúlùn a,

因为我们都占据了这个社会舆论啊,

Because we are all affected by public opinion,

457

women jīngcháng qù pīpan biéde nage niánlíng duan de rén.

我们经常去批判别的那个年龄段的人。

we will frequently criticize people of other generations.

458

Rán'ér biéde niánlíng duàn, wŏmen de jīnglì yĕ gēn nǐmen chàbuduō.

然而别的年龄段,我们的经历也跟你们差不多。

However, our experience is all very similar.

459

Nà qīlíng hòu, liùlíng hòu yě jīngcháng pīpàn wŏmen

那70后,60后也经常批判我们

People from the 60s and 70s also criticized us.

460

shuō wŏmen jiùshì, nàge shíhou yŏu hěn lǎo de cí

说我们就是, 那个时候有很老的词

They even came up with a term to describe us,

461

jiù jiào xiǎohuángdì, nǐ dǒng de.

就叫小皇帝, 你懂的。

and that is "Little Emperor".

462

Yīnwèi wŏmen zhàn le jiālĭ suŏyŏu de zīyuán,

因为我们占了家里所有的资源,

That is because we had taken all the resources

463

yòu bèi nì'ài, suǒyǐ wǒmen jiù bèi chǒnghuài le.

又被溺爱, 所以我们就被宠坏了。

in the family and we were spoiled.

Suǒyǐ wǒmen hěn duō bālíng hòu de rén jiù bèi qǔ le yī gè zhèyàng de míngzi,

所以我们很多80后的人就被取了一个这样的名字,

Many from the 80s generation have been given this label

465

yě shì fēicháng piànmiàn de.

也是非常片面的。

which is also very bias.

466

Duì, qíshí wǒ juéde jiù bǎ bālíng gēn jiǔlíng zhèyàng nálái bǐ dehuà,

对, 其实我觉得就把80跟90这样拿来比的话,

Right! In fact, I think that it is biased to just compared 80s and 90s,

467

jiù yǐjīng shì fēicháng de... fēicháng piànmiàn, érqiě hěn róngyì huì yǒu piānjiàn.

就已经是非常的... 非常片面, 而且很容易会有偏见。

and it's easy to create prejudices.

468

Dànshì wǒmen yīnwèi zuòwéi cóng zhè liǎng gè shídài zǒu guòlái de rén ne

但是我们因为作为从这两个时代走过来的人呢

That being said, we as people who have come from different generations,

469

liáo yī liáo wŏmen xiǎoshíhou de qùshì a,

聊一聊我们小时候的趣事啊,

talk about the fun things that happened in our childhood,

470

bāokuò wŏmen duì hūnyīn, háiyŏu gōngzuò de yī gè tàidu a,

包括我们对婚姻,还有工作的一个态度啊,

Audio Podcast With Video Transcript - Talking About China's 80s and 90s Generation our attitude towards marriage and work

yě shì tǐng yǒuyìsi de. 也是挺有意思的。 is quite interesting. 472 Suīrán kěnéng bùzhǔnquè o, 虽然可能不准确哦, Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	471
is quite interesting. 472 Suīrán kěnéng bùzhǔnquè o, 虽然可能不准确哦, Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	yě shì tǐng yǒuyìsi de.
Suīrán kěnéng bùzhǔnquè o, 虽然可能不准确哦, Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	也是挺有意思的。
Suīrán kěnéng bùzhǔnquè o, 虽然可能不准确哦, Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	is quite interesting.
Suīrán kěnéng bùzhǔnquè o, 虽然可能不准确哦, Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	
虽然可能不准确哦,Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	472
Even though it may not be accurate 473 yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	Suīrán kěnéng bùzhǔnquè o,
yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	虽然可能不准确哦,
yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	Even though it may not be accurate
yě bùnéng dàibiǎo suǒyǒu de bālíng hé jiǔlíng hòu. 也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	
也不能代表所有的80和90后。 and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	473
and we cannot represent all the people from the 80s and 90s 474 Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	yě bùnéng dàibiǎo suŏyŏu de bālíng hé jiǔlíng hòu.
Uù duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	也不能代表所有的80和90后。
Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	and we cannot represent all the people from the 80s and 90s
Duì duì duì. 对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	
对对对。 Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	
Right! 475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	Duì duì duì.
475 Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	对对对。
Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	Right!
Nǐmen tīng le zhège jiémù zhīhòu ne, 你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	
你们听了这个节目之后呢, So after listening to this show,	
So after listening to this show,	
476	So after listening to this show,
···	476
wŏ xiăng zài nĭmen de guójiā yīnggāi yĕ yŏu lèisì de zhèzhŏng	
I assume your country also has similar concepts	我想在你们的国家应该也有类似的这种

477

bālíng, jiŭlíng hòu de zhège gàiniàn.

80、90后的这个概念。

to the 80s and 90s generations.

478

Nàme jiǎrú nǐ shì bālíng hòu chūshēng de

那么假如你是80后出生的

And, if you were born in the 80s

479

huòzhě shì nǐ shì jiǔlíng hòu chūshēng de

或者是你是90后出生的

or 90s,

480

yě kěyí gēn wŏmen jiǎngjiǎng nǐmen xiǎoshíhou de qùshìr.

也可以跟我们讲讲你们小时候的趣事儿。

please share with us childhood stories

481

Huòzhě nimen duì hūnyīn háiyǒu gōngzuò de tàidu,

或者你们对婚姻还有工作的态度,

or your thinking about marriage and work

482

gēn wǒmen huìbùhuì yǒu shénme piānchā, yǒu shénme bùyīyàng de ne.

跟我们会不会有什么偏差,有什么不一样的呢。

to see if there are any differences.

483

Hǎo, nà wǒmen jiù xiàcì zài liáo lo!

好,那我们就下次再聊咯!

Alright! That's it for today!

484

Hǎo, zàijiàn! | Báibái.

好,再见! | 拜拜。

See you!